

**ACADEMIA NAȚIONALĂ DE INFORMAȚII  
„MIHAI VITEAZUL”**

**FACULTATEA DE STUDII DE INTELLIGENCE****DEPARTAMENTUL LIMBI STRĂINE**Concurs pentru ocuparea postului de asistent universitar (militar), poz. 33Disciplinele postului Limba arabă - Dezvoltarea competențelor lingvistice specificeDomeniu: Informații și securitate națională

De la Departamentul de Limbi Străine

Post publicat în Monitorul Oficial al României nr. \_\_\_\_\_ /26.11.2019 \_\_\_\_\_

***Fișa de verificare a îndeplinirii standardelor  
pentru obținerea gradului de  
ASISTENT UNIVERSITAR / CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC***

1. Propunere de definiții privind structura activității candidatului								
Nr. crt.	Domeniu	Tipul activităților	Categorii și restricții		Subcategorii		Indicator	Punctaj
0	1	2	3		4		5	6
1	Activitatea didactică și profesională (A1)	1.1	Cărți al căror conținut este relevant în domeniul <b>Ştiințe militare, informații și ordine publică</b> , publicate în edituri cu prestigiu recunoscut în domeniul <b>Ştiințe militare, informații și ordine publică</b> , după obținerea titlului de doctor.	1.1.1	Cărți în calitate de autor	1.1.1.1 Cărți (internăționale)	15	
		1.1.2		1.1.1.2 Naționale	10	10		
		1.2	Material didactic / Lucrări didactice al căror conținut este relevant în domeniul <b>Ştiințe militare, informații și ordine publică</b> după obținerea titlului de doctor.	1.2.1	Tratate <sup>1</sup> , monografii <sup>2</sup> publicate în edituri cu prestigiu internațional sau cu prestigiu recunoscut în domeniul <b>Ştiințe militare, informații și ordine publică</b> ;	1.1.2.1 Internaționale	15/n	
		1.3		1.2.2	Cursuri universitare <sup>3</sup> , manuale didactice, legislație adnotată, îndrumare publicate în edituri cu prestigiu internațional sau cu prestigiu recunoscut în domeniul <b>Ştiințe militare, informații și ordine publică</b> . minimum 1, în calitate de coautor	1.1.2.2 Naționale	10/n	
		1.4	Proiecte educaționale și de formare continuă	1.4.1	Studii de specialitate, scenarii, exerciții și aplicații; minimum 1, în calitate de autor		5/1	10
							2 pe progra m	
							3/2/1	

• În funcție de postul didactic sau de cercetare pentru care candidează

<sup>1</sup> Tratat, cf. DEX – lucrare cu caracter special, în care sunt expuse, metodic, problemele fundamentale ale unei discipline.<sup>2</sup> Monografie, cf. DEX – studiu științific amplu asupra unui subiect anumit, tratat detaliat și multilateral.<sup>3</sup> Relevanța suportului de curs este evaluată raportat la fișa disciplinei, pe baza analizei efectuate de către comisia metodică de specialitate din cadrul ANI MV și cu avizul consiliului Facultății competente/departamentului autonom competent.

2	Activitatea de cercetare (A2)	2.1	Articole al căror conținut este relevant în domeniul fundamental <i>Științe militare, informații și ordine publică</i> și care sunt publicate în reviste cotate ISI Thomson Reuters sau în volumele unor manifestări științifice, indexate ISI proceedings				10	
		2.2	Articole / studii / rapoarte de cercetare al căror conținut este relevant în domeniul <i>Științe militare, informații și ordine publică</i> și care sunt publicate în reviste / buletine științifice cu prestigiu recunoscut sau în volumele unor manifestări științifice, în domeniul <i>Științe militare, informații și ordine publică</i> , sau indexate în baze de date internaționale		Minimum 6		12/1 1/2	12 0,5
		2.3	Proprietate intelectuală, brevete de invenție și inovație etc.		2.3.1 Internaționale	10		
			2.3.2 Naționale		5			
		2.4	Granturi / proiecte prin competiție		2.4.1 Director / Responsabil	2.4.1.1 Internaționale	15/10 de grant	
					2.4.1.2 Naționale	10/5 de grant		
					2.4.2.1 Membru în echipă	2.4.2.2 Naționale	5 de grant	
					2.4.2.2 Naționale	3 de grant		
3	Recunoașterea și impactul activității (A3)	3.1	Citări în reviste ISI și BDI		3.1.1 ISI	2 pe citare		
		3.2	Citări ale publicațiilor candidatului în cărți, capitole de cărți sau volume, publicate la edituri cu prestigiu științific recunoscut în domeniul <i>Științe militare, informații și ordine publică</i>				0,3 pe citare	2,1
		3.3	Prezentări / invitat în plenul unor manifestări științifice internaționale și naționale cu participare internațională sau Profesor invitat (exclusiv ERASMUS)		3.3.1 Internaționale	8 144		
		3.4	Membru în colectivele de redacție sau comitete științifice ale revistelor cu prestigiu științific recunoscut în domeniul <i>Științe militare, informații și ordine publică</i> și al manifestărilor științifice, organizator de manifestări științifice / recenzor pentru reviste și manifestări științifice naționale și internaționale indexate ISI, indexate la o bază internațională recunoscută, sau neindexate		3.3.2 Naționale	6 6		
					3.4.1 ISI	10		
					3.4.2 BDI	6 6		
					3.4.3 Naționale și internaționale neindexate	4		
		3.5	Experiența de management, analiză și evaluare în cercetare și / sau învățământ		3.5.1 Conducere	2/an		
					3.5.2 Membru	1/an		

Criterii optionale								
3.6	Premii				3.6.1 Academia Română	10		
					3.6.2 ASS, AOSR și CNCS	8		
					3.6.3 premii internaționale	15	15	
					3.6.4 premii naționale în domeniu	5		
3.7	Membru în academii, organizații, asociații profesionale de prestigiu, naționale și internaționale, apartenență la organizații din domeniul educației și cercetării		3.7.1 Academia Română			10		
			3.7.2 ASS, AOSR și academii de ramură				8	
			3.7.3 Conducere asociații profesionale	3.7.3.1 internaționale	3.7.3.2 naționale	8 6		
			3.7.4 Asociații profesionale	3.7.4.1 internaționale	3.7.4.2 naționale	6 4	6 4	
			3.7.5 Organizații în domeniul educației și cercetării	3.7.5.1 Conducere	3.7.5.2 Membru	6 4		

**Notă:**

- Bazele de date internaționale (BDI) luate în considerare pentru articolele publicate în reviste și publicate în volumele unor manifestări științifice, cu excepția articolelor publicate în reviste cotate ISI, sunt cele recunoscute pe plan științific internațional precum (nelimitativ): Scopus, IEEE Xplore, Science Direct, Elsevier, Wiley, ACM, DBLP, Springerlink, Engineering Village, Cabi, Emerald, CSA, Compendex, INSPEC, Referativnai Jurnal, CEEOL, Copernicus, PROQUEST, EBSCO.
- O publicație sau citare se încadrează la un singur indicator, luându-se în considerare încadrarea cea mai favorabilă candidatului.
- Pentru edițiile a II-a și următoarele ale unei publicații se acordă jumătate din punctajul menționat numai dacă este vorba de o ediție revizuită, adăugită și completată.
- Punctajul menționat la *indicatorii 1.1. Cărți și 1.2. Material didactic/Lucrări didactice* se acordă integral numai dacă lucrarea este elaborată în calitate de autor unic.
- Pentru lucrările realizate în colectiv, dacă se poate stabili contribuția fiecărui coautor, punctajul se acordă proporțional cu contribuția respectivă; dacă nu se poate stabili contribuția fiecărui coautor, punctajul menționat se va împărtăși la numărul de coautori.
- Cărțile/articolele trebuie să fie deja publicate sau, după caz, înregistrate într-o bibliotecă universitară.

**2. Formula de calcul a indicatorului de merit (A=A1+A2+A3)**

$$A = \sum n_1 k_{1i} + \sum n_2 k_{2i} + \sum n_3 k_{3i}$$

Unde:  $n_{pi}$  – numărul de activități din categorie

$k_{pi}$  – coeficient specific tipului și categoriei de activitate

$A_i$  – suma activităților din categoria menționată

**Fișă de autoevaluare a standardelor minime necesare și obligatorii  
pentru obținerea titlului de ASISTENT UNIVERSITAR / CERCETĂTOR ȘTIINȚIFIC**

3. Condiții minimale					
Nr. crt.	Domeniul de activitate	Categorii			
		Asistent universitar	Punctaj realizat	Cercetător științific	Punctaj realizat
1	Activitatea didactică / profesională (A1)	Minim 15 puncte	32,5	Minim 10 puncte	
2	Activitatea de cercetare (A2)	Minim 10 puncte	12,5	Minim 15 puncte	
3	Recunoașterea impactului activității (A3)	Minim 5 puncte	158,1	Minim 5 puncte	
TOTAL		30 puncte	201,1	30 puncte	

**Notă:**

- În funcție de nivelul candidatului (cadru didactic, cercetare), coeficienții  $A_i$  pot avea diverse valori, inclusiv 0, cu îndeplinirea standardelor minime impuse în rubrica „Categorii și restricții” din fișă.
- Pentru cariera de cercetător științific sunt luate în considerare componente minime de performanță științifică (A2) și recunoașterea impactului activității (A3).

Un articol, în extenso, în reviste cotate ISI Thomson Reuters poate fi echivalat cu două articole publicate, în rezumat, în reviste cotate ISI sau cu trei articole, în extenso, în reviste cu prestigiu științific recunoscut în domeniul *Științe militare, informații și ordine publică*.



**Lucrări menționate în fișă de verificare a îndeplinirii standardelor  
pentru obținerea gradului de ASISTENT UNIVERSITAR**

<b>Secțiune</b>	<b>Punctaj</b>	<b>Lucrare</b>
1.1.1.2	10	Morfo-sintaxa dialectului arab nord-mesopotamian din Siirt, Turcia. București: Editura Universității din București. 2016
1.2.1 Tratate <sup>1</sup> , monografii <sup>2</sup> publicate în edituri cu prestigiu internațional sau cu prestigiu recunoscut	10/2 = 5	Arabic Varieties: Far and Wide. George Grigore și Gabriel Bițună (eds.). Proceedings of the 11th International Conference of AIDA – Bucharest, 2015. București: Editura Universității din București, 2016. (ISBN 978-606-16-0709-9).
1.2.1 Cursuri universitare <sup>3</sup> , manuale didactice	5/2 = 2,5	Manual de orientare culturală - Programul general „Solidaritatea și gestionarea fluxurilor migratori”. Fondul European pentru Refugiați, Programul Anual 2012. OIM România. București. Mai 2014.
1.2.1 Cursuri universitare <sup>3</sup> , manuale didactice	5/1= 5	Manual de limba română – Manual de limba română pentru vorbitorii de arabă, în cadrul proiectului european „Servicii integrate de asistență juridică și socială ale resortanților țărilor terțe”. București. 2014.
1.2.2. Studii de specialitate	5/1=5	“The Assimilation of English Loan Words in the Spoken Arabic of Baghdad”, in <i>Neue Beihefte zur Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes - Al-fahā' wa fahā - Proceedings of the 9th Aida Conference</i> , O. Durand, A. Langone, G. Mion (ed.). Viena: LIT Verlag, pp: 67-79 March 2014.
1.2.2. Studii de specialitate	5/1=5	“The Morpho-Syntax of The Numeral in The Spoken Arabic of Tunis”, in <i>Roman-Arabica VIII-XI</i> , G. Grigore and L. Sitaru (ed.), Center for Arab Studies, Bucharest: Editura Universității din București, pp: 25-43. September 2011.
2.2 Articole / studii / publicate în reviste / buletine științifice cu prestigiu recunoscut	12/1=12	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ The Sufi Dance and the Prophetic Tradition // Dansul sufit și tradiția profetică”, in <i>Paideia – Revista română de educație și cultură</i>, Popular Universities National Association Publishing House: Bucharest, Romania, November 2011.</li> <li>▪ “Definitions of Some Arab-Islamic Notions in Romanian Dictionaries and their Impact on Intercultural Dialogue // Definiții ale unor noțiuni arabo-islamice în dicționarele românești și impactul lor asupra dialogului intercultural”, in <i>AUCCOM Annals of the University of Craiova – Series Communication and Media</i>, Year II, No. 1-2 (3-4), 2012, Craiova, Romania, December 2012.</li> <li>▪ “Auxiliary Verbs in Dialects Spoken in Midyat Area”, in <i>International Midyat Symposium (7th- 9th October 2011) Papers</i>. İbrahim Ozcoşar (ed.). Mardin: Mardin Sesi Gazetecilik ve Matbaacılık Ltd. Şti, pp: 357-366. November 2012.</li> <li>▪ “Politeness in The Spoken Arabic of Baghdad. A Pragmatic Approach”, in <i>Roman-Arabica XII</i>, G. Grigore and L. Sitaru (ed.), Centrul de Studii Arabe, Buharest: Editura Universității din București, pp: 59-70. December 2012.</li> <li>▪ “Ş-akū makū? A Lexical-Semantic Approach to the Specific Vocabulary of the Spoken Arabic of Iraq”, in <i>Roman-Arabica XIII</i>, G. Grigore and L. Sitaru (ed.), Centrul de Studii Arabe, Buharest: Editura Universității din București, pp: 61-79. June 2013.</li> <li>▪ "Windows Xp in Arabic: Translation or Adaptation? ترجمة او / ويندوز ايكس بي بالعربية: ترجمة او / ؟؟؟", in Gilgamesh - 5/2012 - The Golden Issue: The 2nd Baghdad International Translation Conference 6-8th November 2012, Al-Ma'moon House for Translation and Publishing, Bagdad, Iraq, December 2013.</li> </ul>



		<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ “On loaned consonants in the Spoken Arabic of Siirt”, in Romano-Arabica XIV, G. Grigore and L. Sitaru (ed.), Centrul de Studii Arabe, Bucharest: Editura Universității din București, pp: 77-89. April 2014.</li> <li>▪ „The Baghdadi Arabic in the Social Networking Websites: New Phonemes, Old Graphemes”, in Oriental Studies No. 4 / 2015, A. Silagadze (ed.), Tbilisi: Ivane Javakhishvili Tbilisi State University Press, pp: 137-152. Decembér 2015.</li> <li>▪ “The Conditional Clause in the Spoken Arabic of Siirt”, in Folia Orientalia, vol. LII, 2015, T. Polanski (ed.), Krakow: Polska Akademia Nauk, pp: 63-75. January 2016.</li> <li>▪ “The Spoken Arabic of Siirt: Between Progress and Decay”, in Arabic Varieties: Far and Wide. Proceedings of the 11th International Conference of AIDA – Bucharest, 2015, G. Grigore and G. Bițună (ed.), Bucharest: Editura Universității din București, pp: 147-155. February 2016.</li> <li>▪ “Shahmeran - Queen of the Serpents”, in Romano-Arabica XVII, G. Grigore and L. Sitaru (ed.), Bucharest: Editura Universității din București, pp: 7-8. July 2017.</li> <li>▪ "The Tunisian Swearosaurus. Swear Words in the Spoken Arabic of Tunis". In Romano-Arabica XIX, G. Grigore and L. Sitaru (ed.). Bucharest: Editura Universității din București. pp.35-47. June 2019.</li> </ul>
2.2 Articole / studii / publicate în reviste / buletine științifice cu prestigiul recunoscut	1/2=0,5	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ “Common Features of North Mesopotamian Arabic Dialects Spoken in Turkey (Şırnak, Mardin, Siirt)”, cu George Grigore, in M. Nesim Doru (ed.), Bilim Düşünce ve Sanatta Cizre(Uluslararası Bilim Düşünce ve Sanatta Cizre Sempozyumu Bildirileri). İstanbul: Mardin Artuklu Üniversitesi Yayımları, pp: 545-555. December 2012.</li> </ul>
3.2. Citări ale publicațiilor candidatului în cărți, capitole de cărți sau volume	0,3 x 7 = 2,1	<a href="https://scholar.google.com/scholar?hl=en&amp;as_sdt=0%2C5&amp;q=gabriel+bituna&amp;btnG=">https://scholar.google.com/scholar?hl=en&amp;as_sdt=0%2C5&amp;q=gabriel+bituna&amp;btnG=</a>
3.3.1 Prezentări / invitat în plenul unor manifestări științifice internaționale și naționale cu participare internațională - Internaționale	8x18=144	Toate participările listate în CV, mai puțin cea menționată la „naționale”
3.3.2 Naționale	6 x 1 = 6	“Arabic-Islamic Notions in the Romanian Dictionaries”, participation at the international project Sesiunea Științifică a Studenților Masteranzi și Doctoranzi, Department of Russian and Slavic Philology, Faculty of Foreign Languages and Literatures, Universitatea din București. 3 martie 2012. București, Romania.
3.4.2. BDI	6 x 1 = 6	Asistent editorial la Romano-Arabica
3.6.3. premii internaționale	15x1= 15	Premiu de creativitate, la concursul Naji Naaman Literary Prizes 2012 contest, Maison Naaman pour la culture, Liban. Septembrie 2012, pentru carte „Tributarii”.
3.7.4.1 – asociații internaționale	6x1 = 6	Membru al Asociației Internationale de Dialectologie Arabă
3.7.4.1 – asociații naționale	4x1=4	Membru al Centrului de Studii Arabe, Universitatea din București

Semnătura